

PETITES ANNONCES



VIVIANE ROY
collaboration spéciale

Bye bye les embouteillages, le bitume et la course contre la montre pour aller chercher les mousses à la garderie... On part en vacances! Direction campagne. N'importe où il y a un carré de verdure, un plan d'eau et, ma foi, c'est tout. D'une année à l'autre, il n'en faut guère plus pour se la couler douce et re-faire le plein d'énergie.

Il en est de même pour la garde-robe des vacances, réduite à l'essentiel. Pour ériger des châteaux de sable en Espagne ou ailleurs et se taper *Armadillo*, le dernier bouquin de William Boyd, un maillot de bain et un paréo feront largement l'affaire. Et s'il y a bien un moment où l'on décroche, où on ne veut avoir aucune obligation vestimentaire, sociale ou autre, c'est bien en vacances. Mon bikini, ma brosse à dents, je pars pour le temps chaud, comme le dit la chanson...

Pour la petite famille Allard-Girard, les valises se font en un tournemain.

Voir **ESCAPADE** en C2



Frédéric porte un pull col en V delke & Dean et un pantalon Dubuc Mode de vie et Salomé une robe Petit Pois.



Marie-Christine porte un maillot Shan, Salomé, un maillot Louis Garneau et Frédéric un short et un t-shirt de Gap.

SOLDE «ÉTIQUETTE ROUGE»

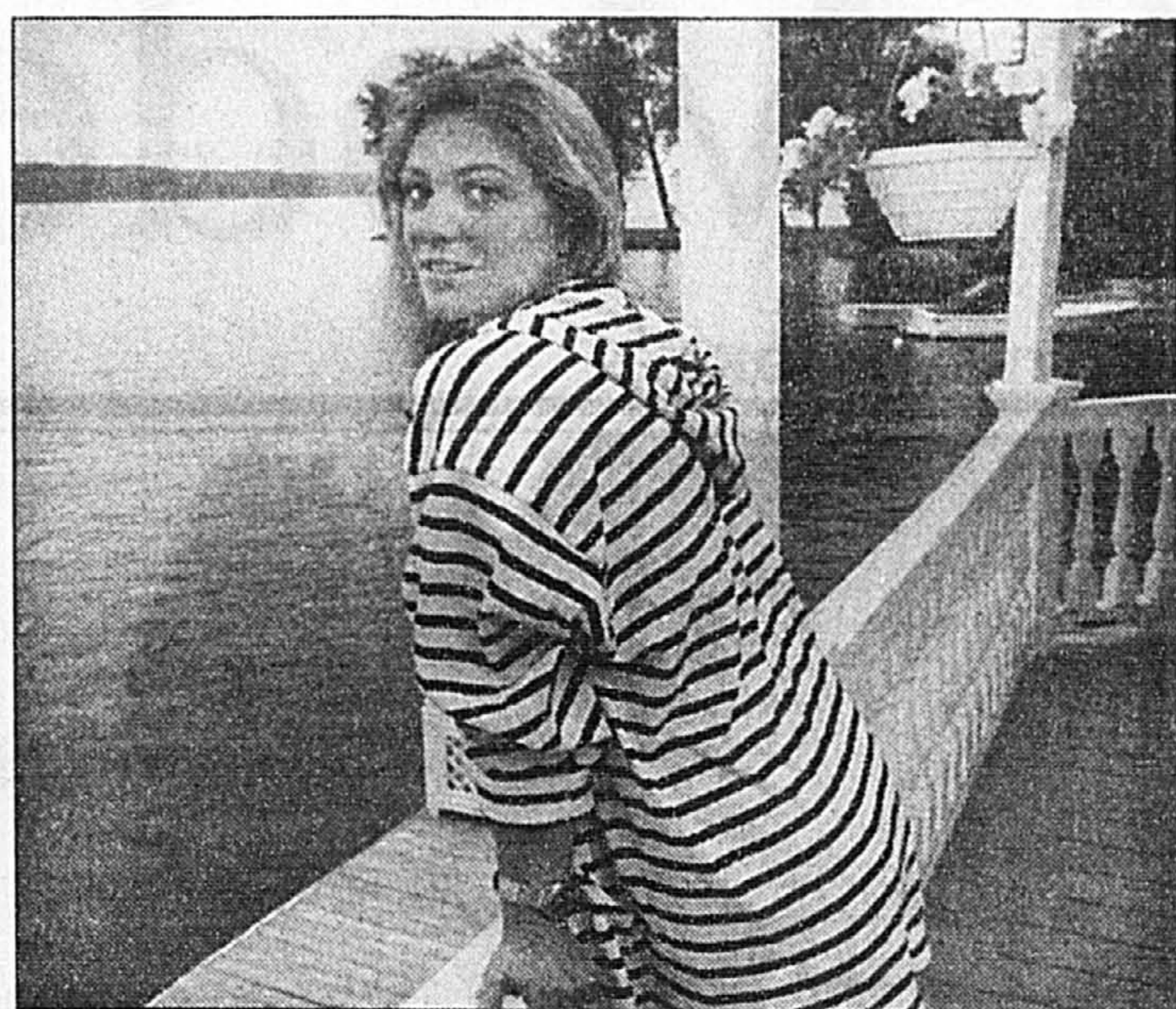
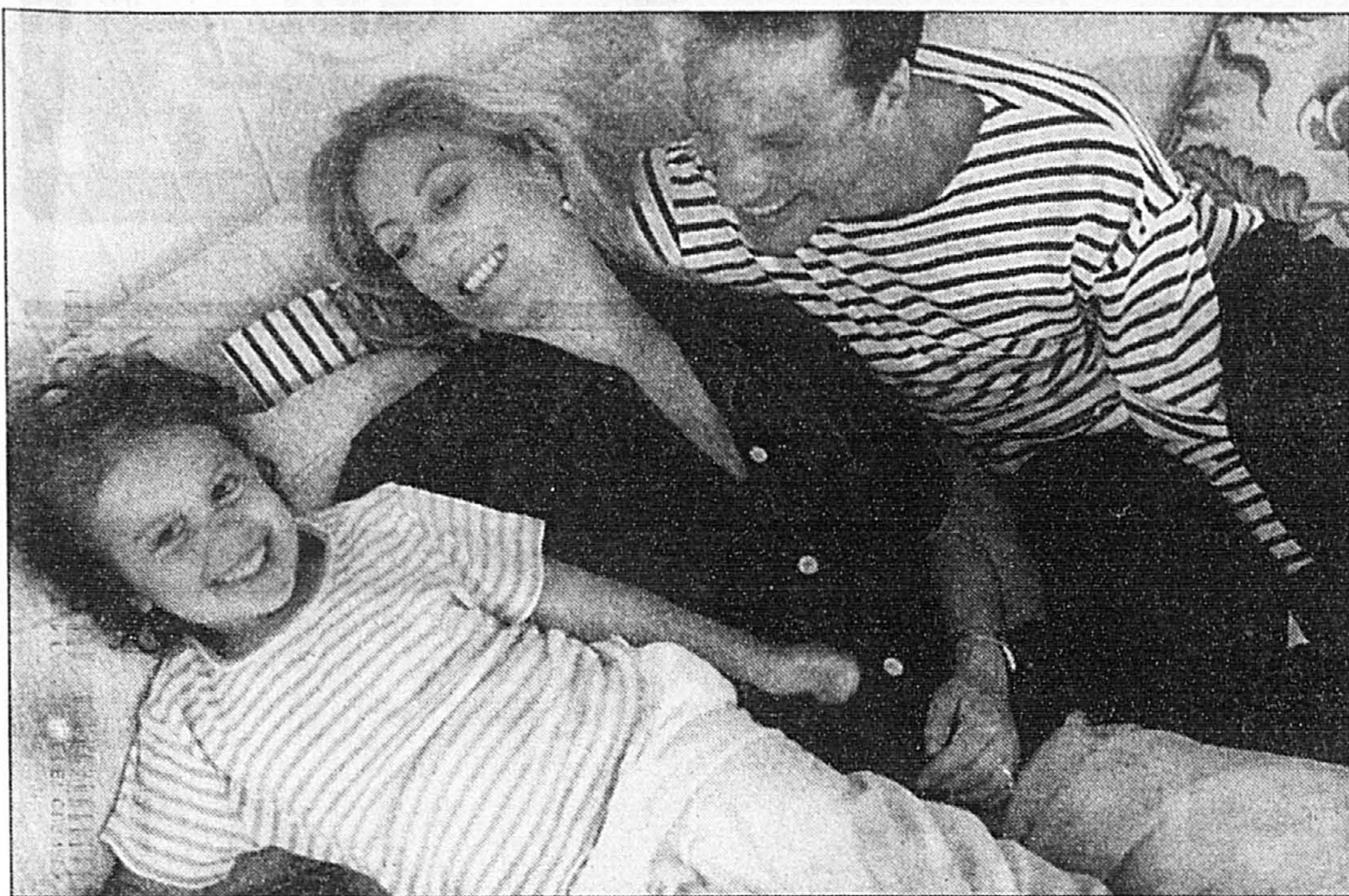
25% DE RABAIS ADDITIONNEL
sur tous les vêtements et chaussures en magasin déjà «étiquetés en rouge»
* Choix peut varier selon les tailles et les magasins

20% DE RABAIS
sur toute la marchandise en magasin à prix courant
à l'exception des pantalons habillés ou sport

Bovet

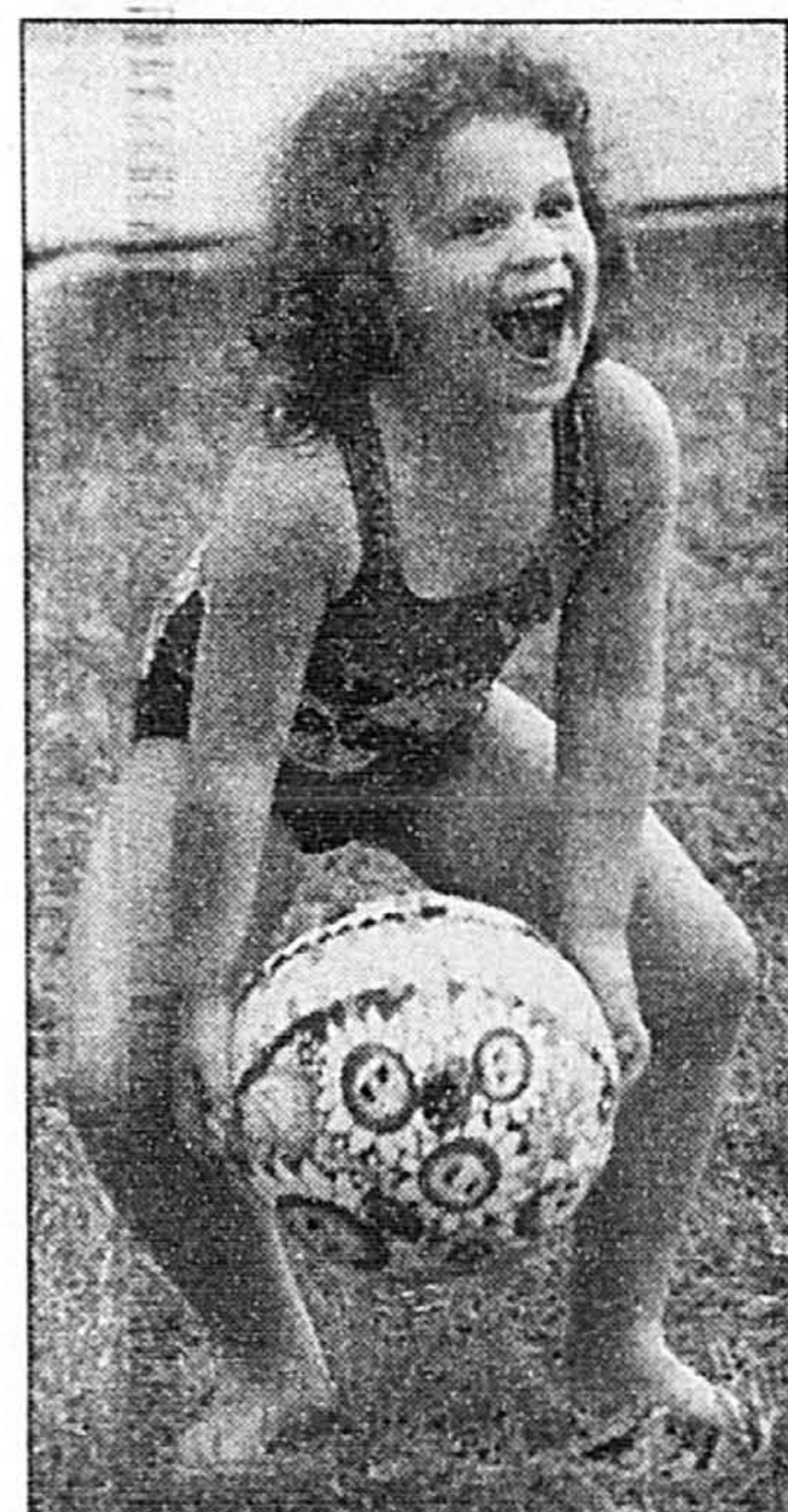
ACHETEZ UNE PAIRE DE PANTALON
habillé ou sport (excepté les jeans) à prix courant et
OBTENEZ LA 2^e PAIRE à 50% DE RABAIS
(de valeur égale ou moindre)

- | | | | | | |
|---------------------------------|----------------|------------------------|----------------|-----------------------------|----------------|
| MONTREAL | (514) 374-4555 | Fairview Pointe-Claire | (514) 694-9050 | Promenades St-Basile | (450) 653-5100 |
| • 4475, boul. Métropolitain Est | (450) 687-1670 | Galerias d'Anjou | (514) 353-6310 | Carrefour Angrignon | (514) 366-0762 |
| • Carrefour Laval | (514) 849-9281 | Place Ste-Foy | (418) 653-6255 | Centre Rockland | (514) 735-5441 |
| • Centre Eaton (niveau metro) | | | | Place Portobello (Brossard) | (450) 466-8204 |
| | | | | Galerias de la Capitale | (418) 627-5730 |



PHOTOS PIERRE MCCANN, La Presse

Chandail à capuchon, Armorlux. Ci-contre, Frédéric en pull rayé blanc et rouge Armorlux et survêtement en nylon de Nike, Salomé en pantalon de lin et t-shirt rayé de chez Gap, Marie-Christine en chemisier et pantalon en lin Calvin Klein et Gap.



Maillot de bain Louis Garneau.



Viviane Roy

collaboration spéciale

ESCAPADE / Suite de la page C1

On remplira le sac de toile pour la petite Salomé, quatre ans, avec un maillot Louis Garneau marine, deux trois robes Gap tout coton, un jean, un bermuda, trois, quatre pulls, dont un plus chaud, une paire de sandales et c'est bouclé pour la semaine !

« Ma fille est du genre froufrous,

lance Marie-Christine en souriant. Elle préfère largement le pantalon à la jupe... comme sa mère ! »

Pour ce qui est de Marie-Christine et Frédéric, ils emporteront à eux deux un sac Rugby en nylon et cuir (format poche de hockey). Et basta !

« J'ai fait l'expérience au fil des années, explique cette styliste de 37 ans. Chaque fois que je pars en vacances, je porte pratiquement la même chose tous les jours. Je me suis finalement domptée, et aujourd'hui ma garde-robe de vacances est réduite à quelques éléments polyvalents et passe-partout. »

La première chose qui se glissera dans les valises de Marie-Christine, c'est son pull nautique, un classique à rayures marines et blanches.

« Ça fait une éternité que je l'ai, explique Marie-Christine et je l'aime toujours autant. Dès que je l'enfile, ça y est je me sens vraiment en vacances ! »

Viendra s'ajouter son kakis sans

pli de Gap, un modèle indestructible, qui, prend soin de souligner la jeune femme, embellit et s'amollit au fil des lavages. Aussi, Marie-Christine glissera bien trois ou quatre pulls, tout simples et tout coton, une grande robe camisole de lin bleu jeans (Gap toujours) qu'elle porte froissée comme les Italiens — pas question d'amener un fer à repasser en vacances ! Elle complètera le tout avec un paréo (souvenir de Tahiti), un maillot noir simplissime à bretelles de satin ajustables griffé Shan, un chapeau de pêcheur tout mou, une paire d'espadrilles Seperga et des sandales noires à plate-forme de chez Brown's. Pour une soirée un peu plus habillée, elle aura toujours sa robe infroissable en jersey de nylon signée Lino Catalano qu'on roulera en boule dans le fond du sac.

« Là où je permets une certaine fantaisie, c'est dans mon choix de lunettes de soleil, affirme Marie-

Christine. J'apporte au moins cinq modèles différents. Ça ne prend pas de place et permet de varier un peu le menu ! »

Pour Frédéric, directeur artistique chez Cossette Communication-Marketing, ce seront d'abord le chapeau mou, tout coton, la casquette et surtout, surtout la nouvelle paire de Nike (qu'il s'offrira sous peu) qui le glisseront dans la peau du vacancier.

Dans la poche de hockey, Frédéric balancera également deux kakis ; un modèle stretch signé Dubuc Mode de vie et l'autre en toile de coton griffé Ike & Dean. S'empileront trois, quatre t-shirts Gap, parmi ceux-là, un à manches longues et un coton ouaté (tous les gars en possèdent un !). S'ajouteront un bermuda, un maillot short en nylon noir, un double du pull nautique marine et blanc de Marie-Christine et...

« That's it, dit Fred, je suis prêt à partir ! »

Et vous ?



Avant la finale France-Brésil au Stade de France, 300 mannequins ont défilé pour fêter 40 ans de haute couture avec Yves Saint-Laurent.

Yves Saint-Laurent champion du monde

JEAN-MICHEL COMTE
Associated Press, SAINT-DENIS

C'est par la mode, une discipline où la France est championne du monde depuis longtemps, que s'est ouverte dimanche en début de soirée la finale du Mondial.

Une heure et demie avant la rencontre France-Brésil, Yves Saint-Laurent a fêté 40 ans de haute couture par un défilé de 300 mannequins qui ont présenté, sur la pelouse du Stade de France, les plus élégantes, les plus sexys et les plus prestigieuses de ses 4000 créations depuis le début de sa carrière.

Avant les meilleurs footballeurs du monde, les plus belles filles de la planète. Avant le jeu de jambes de Ronaldo ou les amortis de la poitrine de Zidane, les 80 000 spectateurs et les centaines de millions de téléspectateurs ont pu admirer ceux et celles de 30 « top models » parmi lesquels Laetitia Casta, Carla Bruni, Inès Rivero, Katoucha ou une certaine Adriana Sklenarikova, très grande et très blonde et très séduisante fiancée de l'un des par-

ticipants de la finale, Christian Karembeu.

Sur une pelouse entièrement recouverte d'une toile de plastique bleu azur, les mannequins ont défilé en six tableaux, au son d'une version baroque du Boléro de Ravel frappée en cadence, sur des fûts en métal rouges tout autour du terrain, par 100 percussionnistes du groupe « Métal-voice » habillés en débardeurs noirs.

Public féminin

Même si le public du football s'est beaucoup féminisé en ce Mondial 98, on n'avait jamais vu dans un stade autant de jolies femmes. Les 300 mannequins ont d'abord entouré le rectangle puis ont défilé en effectuant des figures géométriques, se croisant et s'alignant dans un parfait ensemble. Le noir, l'or et le rouge dominaient ce festival de couleurs, de transparences et de courbes dans lequel Carla Bruni portait une robe-fleur blanche et Laetitia Casta un fourreau noir décolleté orné de tulle bleu. L'un des mannequins a déployé discrètement, en souriant, une petite écharpe avec les portraits des joueurs de l'équipe de France.

Le ballet géométrique, qui a duré un quart d'heure, s'est achevé par l'aligne-

ment des créatures de rêve, sur un tapis rouge, en une figure représentant les trois lettres enlées d'Yves Saint-Laurent : YSL.

Avec ce mariage inédit du football et de la mode, le grand couturier avait voulu que « la limite masculin-féminin vole en éclats, autant que celle qui sépare les peuples » — même si ses mannequins n'avaient rien d'androgyne. Pour ses 40 ans de carrière et le dernier grand événement sportif du siècle, le plus célèbre styliste de la planète avait souhaité cette « confrontation entre deux mondes partageant le culte du corps et le goût du spectacle ».

Outre les mannequins, 130 habilleurs, 70 coiffeurs, 70 maquilleurs et 200 techniciens ont participé à ce spectacle intitulé « Les couleurs du monde », mis en scène par Olivier Massart. Yves Saint-Laurent avait fait fabriquer pour l'occasion 300 paires de chaussures originales, à hautes semelles compensées spécialement conçues pour laisser aux crampons de Desailly, Roberto Carlos, Deschamps et autres Rivaldo le soin d'être les premiers à marquer la pelouse — et, accessoirement, l'histoire du Mondial — de leur empreinte.



Tilley Endurables

Des vêtements dans lesquels il fait bon vivre !

1050 ave. Laurier Ouest 272-7791
OBTENEZ UN CATALOGUE GRATUIT
1-800-465-4249

Vous avez un événement à célébrer ?

Partagez ce bonheur avec vos parents et amis en plaçant une annonce dans la nouvelle rubrique

Célébrités...



NOCES D'OR - 50 ANS

Le 2 octobre 1947, il y a donc 50 ans, Paul Dumont et Monique Tremblay unissent leur destinée dans leur église natale de Saint-Michel. De cette union naissent 7 enfants. La famille a célébré les noces d'or dans la plus simple intimité.

Choix de formats :

Hauteur x largeur	Tarifs
3 po. x 2 3/4 po.	100 \$
3 po. x 5 1/2 po.	200 \$
5 po. x 5 1/2 po.	350 \$

Vous avez un événement heureux à célébrer comme :

- un anniversaire de mariage
- des fiançailles
- un mariage
- un anniversaire de naissance
- l'obtention d'un diplôme
- ou tout autre événement spécial

Ces annonces sont publiées tous les dimanches dans La Presse

Heure de tombée : mercredi 17 h

La Presse

Composez le 285-6999 ou le 285-7274.

Appels interurbains sans frais 1 800 361-5013

EN PROLONGATION

La Grande Vente

Trottoir Bikini VILLAGE

2 adresses à retenir

Boutique Entrepôt 2727, Boul. Taschereau 450-923-1212
Plaza St-Hubert 6586, rue St-Hubert Montréal 514-271-5599

jusqu'à dimanche
19 juillet 98

De beaux maillots
à partir de

995\$

+ taxes

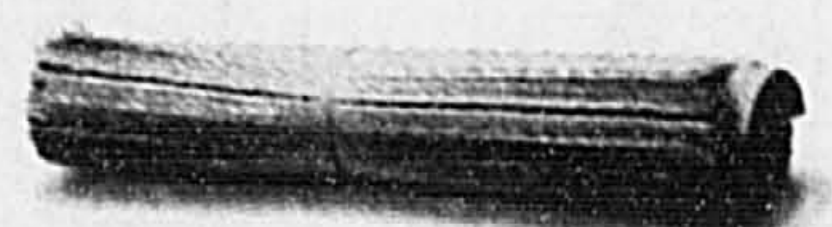
OUVERT
lundi au mercredi 9 h à 18 h
jeudi et vendredi 9 h à 21 h
samedi 9 h à 17 h
dimanche (Entrepôt) 10 h à 17 h
dimanche (Plaza St-Hubert) 11 h à 17 h

BOUTIQUE ENTREPÔT
2727, BOUL. TASCHEREAU
SAINT-HUBERT
(450) 923-1212



UN MESSAGE DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES JOURNALIS

SOYEZ EN TÊTE, LISEZ UN QUOTIDIEN!



Plus de femmes désirent devenir des hommes

LUCIE LAVIGNE

Pierre Assalian, chef de l'unité des dysfonctions sexuelles à l'Hôpital général de Montréal, connaît bien les transsexuels. Depuis 1977, au moins 500 personnes souffrant de troubles d'identité ont défilé dans son bureau. Dernièrement, il a toutefois remarqué un léger changement.

« Contrairement aux années précédentes, je constate qu'il y a plus de femmes qui désirent devenir des hommes. Pourtant, la société est moins discriminatoire envers la population féminine. Nous ne comprenons pas le phénomène. »

Même chose en France. Selon une enquête publiée en juin dernier dans le magazine *Marianne*, plus de femmes en France cherchent à se métamorphoser en hom-

mes que l'inverse. Une vingtaine d'opérations destinées à changer des femmes en hommes y sont pratiquées.

Sur les 180 à 200 transsexuels opérés chaque année à la Clinique de chirurgie esthétique St-Joseph, à Montréal, le docteur Pierre Brassard indique que cinq d'entre eux subissent une phalloplastie (création d'un pénis artificiel). Ce chiffre représente-t-il une augmenta-

tion par rapport aux années passées ?

« On ne peut pas parler d'une réelle recrudescence, estime-t-il. Dans les faits, les interventions sur les femmes étaient rares, car il n'y avait pas de solution chirurgicale valable. Maintenant qu'il y en a une, les gens sortent de l'ombre et se présentent à notre cabinet », indique le chirurgien.

À l'échelle planétaire, la DSM-IV (*Diagnostic & Statistical Manual of Mental Disorders*, 4^e édition) évalue le nombre de transsexuels femmes à hommes à un cas pour 100 000 personnes.

Les troubles de l'identité de genre (transsexualisme) existent depuis des milliers d'années. Des ouvrages anciens de littérature hindoue, grecque et musulmane en

font état. Malgré tout, l'information manque. Les recours, aussi. « Jusqu'à l'âge de 25 ans, je ne savais pas qu'une femme pouvait devenir un homme. Je l'ai appris par hasard dans un magazine américain », rappelle D., transsexuel femme à homme (voir l'autre article).

Au Québec, deux établissements montréalais — l'Hôpital général et l'Hôtel-Dieu — ont été désignés par le ministère de la Santé pour évaluer la demande d'une personne désireuse d'obtenir une ou des chirurgies en changement de sexe. Ce n'est que sur la recommandation du chef de département clinique responsable des services en transsexualisme qu'un patient peut espérer obtenir des soins couverts par la Régie de l'assurance-maladie.

« Oui, la Régie assure les frais de

mastectomie, d'hystérectomie, d'ovariectomie ou même de phalloplastie si, bien sûr, un chirurgien les effectue sur les recommandations des psychiatres qui exercent dans l'un des deux hôpitaux désignés par la Régie », précise Michel Pelletier, directeur des affaires professionnelles à la Régie de l'assurance-maladie.

Hic : aucun chirurgien du côté de l'Hôpital général de Montréal ne fait de phalloplastie, l'une des chirurgies les plus onéreuses, côté transsexualisme. Et à l'Hôtel-Dieu ? « Aucune équipe multidisciplinaire pour aider les transsexuels n'est en place à l'heure actuelle », confirme le docteur Michel Filion, chef du service de psychiatrie générale du CHUM (Centre hospitalier de l'Université de Montréal).

Ne devient pas transsexuel qui veut

LUCIE LAVIGNE

Au Québec, on ne passe pas de Paulette à Paul (ou vice versa) en quelques coups de bistouri. Changer de peau pour un transsexuel n'a rien d'un simple traitement esthétique. Son parcours prend souvent une allure de véritable chemin de croix.

Avant d'espérer une chirurgie (à l'hôpital ou en cabinet privé), une personne qui se considère transsexuelle doit, d'abord, obtenir deux recommandations formulées par deux médecins psychiatres. « Un des médecins doit suivre le

patient durant une période minimum de six mois en thérapie psychiatrique. La personne qui veut un changement de sexe doit avoir vécu en femme ou en homme durant au moins 12 mois consécutifs. Enfin, elle doit être en bonne santé et le prouver avec plusieurs tests médicaux.

Quant au docteur Assalian, chef de l'unité des dysfonctions sexuelles et du département de psychiatrie à l'Hôpital général de Montréal, il exige jusqu'à trois ans de psychothérapie.

« Sur les quelque 500 transsexuels qui m'ont consulté, 30 %

seulement ont poursuivi leur métamorphose jusqu'aux chirurgies », confie le spécialiste. « Je vais exiger entre deux et trois ans de psychothérapie chez un patient. Je m'assure ainsi de la pertinence de sa décision. Environ 10 % des transsexuels opérés le regrettent. Certains vont parfois jusqu'au suicide. »

Une personne qui sentirait qu'elle n'est pas née dans la bonne enveloppe corporelle peut souffrir de troubles autres que le transsexualisme. « Ce n'est pas parce que quelqu'un affiche des problèmes d'identité qu'il est, ipso facto, un transsexuel, explique docteur

Assalian. Parmi les patients que je refuse, poursuit-il, il y a les homosexuels efféminés, les travestis, les hermaphrodites, les psychotiques convaincus qu'ils sont dans un corps différent, les prostitués, etc. »

Pourquoi exclure les prostitués ? « Les prostitués transsexuels donnent une mauvaise image du transsexualisme, croit Pierre Assalian. C'est malheureux, mais dans les faits, les gens qui souffrent du trouble de l'identité de genre ne font pas la rue. Ce sont souvent des gens qui travaillent, qui sont même des professionnels. »

Les chirurgies en transsexualisme ne peuvent donc être prises à la

légère. Elles sont lourdes de conséquences. Et, surtout, irréversibles. Pire : les causes du trouble de l'identité sont multiples. Pour ne pas dire infinies...

Et comme si cet univers n'était pas assez complexe, peu de médecins et de chirurgiens se spécialisent en la matière.

« Il m'arrive de me remettre en question », avoue le chef du service de psychiatrie de l'Hôpital général de Montréal. « Avec mon métier, je sens parfois que je prends la place de Dieu... mais je me ressaisis et je me dis que ces gens souffrent beaucoup et qu'il faut soulager leur douleur. »

Filez libre! BERLINE ACCORD 1998



AIR CLIMATISÉ • RÉGULATEUR DE VITESSE • ET BIEN PLUS...

278\$* c'est magique!
par mois, location 48 mois

0\$ COMPTANT

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

GARANTIE 5 ANS • 100 000 KM

ou **4,8%**** SUR FINANCEMENT D'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS SUR
TOUTES LES BERLINES ACCORD 4 CYLINDRES 1998 NEUVES.

OFFRES D'UNE DURÉE LIMITÉE.



*Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. portant sur la berline Accord DX 1998 (modèle CF854W) neuve. La première mensualité et un dépôt de garantie de 325 \$ sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 \$ le kilomètre excédentaire. **Programme de financement de H.C.F.I. à 4,8 % offert à l'achat de tout modèle berline Accord 4 cylindres 1998 neuf, pour des termes de 24, 36, 48 ou 60 mois. Un versement initial pourrait être exigé. Sujet à l'approbation du crédit. Offres d'une durée limitée. Photo à titre indicatif. Tous les détails chez votre concessionnaire Honda.

VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES
SANS CONCESSION.

